



Verschleißteile passend zu
Wear parts to fit
Pièces adaptables à
Детали подходящие к
Kopóalkatrészek a következő típushoz




Amazone / BBG

Informationen

Die aufgeführten Original-Ref.-Nr. dienen ausschließlich zu Vergleichszwecken. Technische Änderungen vorbehalten. Maße, Gewichte, Daten und Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Alle Verschleißteile werden generell ohne die zugehörigen Schrauben und Muttern geliefert – bitte gesondert bestellen. FRANK ORIGINAL Teile gibt es ausschließlich bei Ihrem Fachhändler. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie unter www.frank-original.com einsehen können.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Zeichenerklärung / Legende

↔	Ersatz für
≈	Alternativ für
#	Nr. (Streichblech-Streifen)
x	Abverkauf – Verkauf solange Vorrat reicht
... H2000	mit Carbid-Beschichtung (aufgepanzert)
... WiDia	mit Hartmetallplatten bestückt
 -No. 007	gehärtet, sandgestrahlt, lackiert
 -No. 013	gehärtet
 -No. 019	gehärtet, sandgestrahlt, aufgepanzert, lackiert




General Information

OEM reference Nos. are indicated for the purpose of comparison only. Technical details are subject to change without prior notice. Dimensions, weight, illustrations or other data are proxy measures and not binding. All spare parts are delivered without the relative fasteners. If required, please order separately!

Our FRANK ORIGINAL parts are only available at your local retailer. We refer to our General Terms and Conditions which can be viewed at any time under www.frank-original.com.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Full or partial reproduction is prohibited.

Explication of signs / legends




↔	replacement for
≈	alternative to
#	No. (Slats)
x	end of line sale - as long as there is still stockage
... H2000	with carbide coating (hard-faced)
... WiDia	with carbide coating (with hard metal plates)
 -No. 007	heat-treated, shot blast, painted
 -No. 013	heat-treated
 -No. 019	heat-treated, shot blast, hard-faced, painted

Information

Les références originales indiquées sont uniquement à titre de comparaison, sous réserve de toutes modifications techniques. Dimensions, poids, données et images sont approximatifs et sans engagement. Toutes les pièces d'usure sont livrés sans les vis et les écrous correspondants – Merci de les commander séparément. Vous trouverez les pièces FRANK ORIGINAL uniquement chez votre revendeur. Vous trouverez nos conditions générales de vente et de livraison sur www.frank-original.com. Merci d'en prendre note.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Reproduction, même partielle, interdite.

Explication des symboles / Légende




↔	Remplacement pour
≈	Alternatif pour
#	No. (lame de versoir)
x	Déstockage – Déstockage jusqu'à épuisement de stock
... H2000	rechargé avec carbure
... WiDia	avec plaquettes au carbure de tungstène
 -No. 007	trempe, sablé, laqué
 -No. 013	trempe
 -No. 019	trempe, sablé, rechargé avec carbure, laqué

Информация

Приведенные оригинальные номера указаны исключительно с целью сравнения. Мы оставляем за собой право на технические изменения. Размеры, вес, данные и изображения являются примерными и не обязывающими. Все детали поставляются без подходящих болтов и гаек – просим крепеж заказывать отдельно. Продажа запасных частей ФРАНК Оригинал производится исключительно через дилеров в Вашем регионе. Действуют наши общие условия заключения торговых сделок, с которыми Вы можете ознакомиться, пройдя по ссылке www.frank-original.com.

© ФРАНК Вальц- унд Шмидетехник ГмбХ
Перепечатка, в т. ч. в виде выдержки, запрещена.

Объяснение условных знаков / легенда




↔	Замена для
≈	Альтернатива для
#	№ (полосы отвала)
x	Распродажа – продажа, пока есть в наличии
... H2000	с карбидным покрытием (наплавлен твёрдый сплав)
... WiDia	армированы пластинками твёрдого сплава
 -No. 007	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, лакированные
 -No. 013	закалённые
 -No. 019	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, с твердосплавным покрытием, лакированные

Információk

a felsorolt eredeti cikkszámok kizárólag összehasonlítás céljára szolgálnak. Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. Méretek, súlyok, adatok és ábrák hozzávetőlegesek és nem kötelezőek. Minden kopóalkatrészt általánosan a hozzátartozó kötőelem nélkül szállítjuk – ezeket kérjük külön megrendelni. A FRANK ORIGINAL termékek kizárólag szakkereskedőnél kaphatóak. Az érvényben lévő Általános kereskedelmi feltételeinket a www.frank-original.com weboldalon lehet megtekinteni.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Utánnymás, kivonatosan is, tilos.

Jelmagyarázat

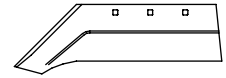
↔	Helyettesítő termék
≈	alternatív
#	szám (kormánylemez-pálca)
x	kiárusítás – eladás a készlet erejéig
... H2000	Carbid-bevonattal (páncélozva)
... WiDia	Keményfémlapkával felszerelt
 -No. 007	edzve, szemcseszórozva, festve
 -No. 013	edzve
 -No. 019	edzve, szemcseszórozva, keményfém bevonattal, festve



Wir fertigen auch für: / We are supplier to: / Nous produisons aussi pour: / Мы производим также для: / Gyártunk a következőkhöz is: AVR, Fella, Grimme, Hatzenbichler, Holmer, Horsch, Lely, Lemken, Köckerling, Krone, Kuhn, Pöttinger, Ropa, ...



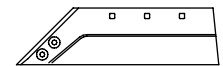
sind eingetragene FRANK-Warenzeichen
are registered FRANK brands
sont des marques déposées par FRANK
зарегистрированные торговые марки ФРАНК
Bejegyzett FRANK-márkajelzés

Schnabelschare
Beak shares
Socs à bec
Бездолотные лемеха
Kovácsolt ekevas



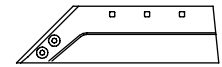
Ref.		 -No.	Info		
30 ZK	R	9011650 007	2200045	3010 00045	3x 1608220
30 ZK 42	R	9011678 007	2200031		3x 1608220
WS 350, PK0 000 03	R	9027900 007	14"	Cayros	3x 1608238
WS 350, PK0 000 04	L	9027901 007	14"	Cayros	3x 1608238
WS 400, PK0 000 05	R	9027902 007	16"	Cayros	3x 1608238
WS 400, PK0 000 06	L	9027903 007	16"	Cayros	3x 1608238
UN 350, PK3 001 01	R	9027906 007	14"	Cayros	3x 1608238
UN 350, PK3 002 01	L	9027907 007	14"	Cayros	3x 1608238
UN 400, PK4 001 01	R	9027908 007	16"	Cayros	3x 1608238
UN 400, PK4 002 01	L	9027909 007	16"	Cayros	3x 1608238



Wechselspitzenschare
Shares for rev. point
Socs à pointe réversible
Лемеха со сменным наконечником
Kovácsolt orrbetétes ekevas



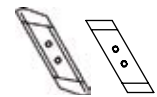
Ref.		 -No.	Info		
30 ZBW	R	9011680 007	2200054	↔ 30 ZM	3x 1608220
30 ZBW 42	R	9011670 007	103556801		3x 1608220
WSM 40, PK7 013 01	R	9027914 007	16"	Cayros	3x 1608238
WSM 40, PK7 014 01	L	9027915 007	16"	Cayros	3x 1608238
WSM 43, PK8 013 01	R	9027916 007	18"	Cayros	3x 1608238
WSM 43, PK8 014 01	L	9027917 007	18"	Cayros	3x 1608238
UNM 40, PK4 013 01	R	9027920 007	16"	Cayros	3x 1608238
UNM 40, PK4 014 01	L	9027921 007	16"	Cayros	3x 1608238



Wechselspitzenschare
Shares for rev. point
Socs à pointe réversible
Лемеха со сменным наконечником
Kovácsolt orrbetétes ekevas



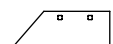
Ref.		 -No.	Info		
UNM 43, PK5 013 01	R	9027922 007	18"	Cayros	3x 1608238
UNM 43, PK5 014 01	L	9027923 007	18"	Cayros	3x 1608238



Wechselspitzen
Reversible Points
Pointes réversibles
Сменный наконечник
Orrbetét



Ref.		 -No.	Info		
ZW 1000	R	9092386 007	2200055	(= M 1000)	2x 1608193
PK8 011 01 (HD)	R	9092084 007	65 x 14 + 1	Cayros	2x 1608193
PK8 011 02 (HD)	L	9092085 007	65 x 14 + 1	Cayros	2x 1608193



Düngereinlegerschare
Skim points
Socs de rasette
Лемеха предплужника
Előhántó ekevas



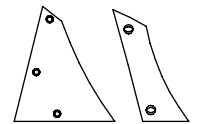
Ref.		 -No.	Info		
10 V	R	9011664 007	2200035	3010 00035	2x 1608240
LZ1 356 01	R	9026332 007	≈ PE3 231 01	Cayros	2x 1608115
LZ1 357 01	L	9026333 007	≈ PE3 232 01	Cayros	2x 1608115



Düngereinlegerstreichbleche
Skimmer mouldboards
Versoirs de rasette
Отвалы предплужника
Előhántó kormánylemez



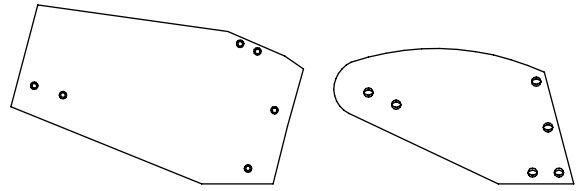
Ref.		 -No.		Info	
25 VH	R	9033204 007	2210086	3010 10086	3x 1608240
PA3 054 02	R	9037142 007		Cayros	2x 1608165
PA3 055 02	L	9037143 007		Cayros	2x 1608165
LZ1 366 02	R	9036976 007	≈ PE3 231 02	Cayros	2x 1608070
LZ1 367 02	L	9036977 007	≈ PE3 232 02	Cayros	2x 1608070



Streichblech-Vorderteile
Shin pieces
Étraves
Груды отвала
Kormánylemez-előtét



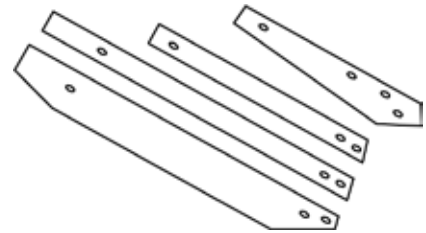
Ref.		 -No.		Info	
30 Z/ZS	R	9033208 007	2210088	3010 10088	3x 1608240
PK0 001 02	R	9037144 007		Cayros WL 430	2x 1608115
PK0 002 02	L	9037145 007		Cayros WL 430	2x 1608115
PK4 001 03	R	9037134 007		Cayros UN 400	2x 1608115
PK4 002 03	L	9037135 007		Cayros UN 400	2x 1608115
PK5 001 03	R	9037136 007		Cayros UN 430	2x 1608071
PK5 002 03	L	9037137 007		Cayros UN 430	2x 1608071
PK8 005 01	R	9037140 007		Cayros WY 400	3x 1608165
PK8 006 01	L	9037141 007		Cayros WY 400	3x 1608165
PR7 000 03	R	9038356 007		Cayros WX 400, WXL 430	2x 1608200
PR7 000 04	L	9038357 007		Cayros WX 400, WXL 430	2x 1608200
PR9 001 05	R	9038366 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 002 05	L	9038367 007		Cayros WST 430	3x 1608115

Streichblech-Hinterteile
Rear mouldboards
Partie arrière du versoir
Крылья отвалов
Kormánylemez (osztott)



Ref.		 -No.		Info	
30 ZS	R	9033206 007	2210087	3010 10087	6x 1608240
PK4 001 02	R	9037128 007		Cayros UN 400	7x 1608115
PK4 002 02	L	9037129 007		Cayros UN 400	7x 1608115
PK5 001 02	R	9037130 007		Cayros UN 430	4x 1608071 2x 1608115
PK5 002 02	L	9037131 007		Cayros UN 430	4x 1608071 2x 1608115
PK8 001 09	R	9037138 007		Cayros WY 400	3x 1608165 4x 1608072
PK8 002 09	L	9037139 007		Cayros WY 400	3x 1608165 4x 1608072
PR6 000 01	R	9038354 007		Cayros WXL 430	12x 1608115
PR6 000 02	L	9038355 007		Cayros WXL 430	12x 1608115



Streichblech-Streifen
Slats
Lames de versoir
Полосы отвала
Kormánylemez pálcá



Ref.		 -No.		Info	
PR9 001 01	R	9038358 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 002 01	L	9038359 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 001 02	R	9038360 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 002 02	L	9038361 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 001 03	R	9038362 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 002 03	L	9038363 007		Cayros WST 430	3x 1608115
PR9 001 04	R	9038364 007		Cayros WST 430	2x 1608115
PR9 002 04	L	9038365 007		Cayros WST 430	2x 1608115



Einlegebleche
Trashboards
Défecteurs
Дефлекторы
Beforgatólemez



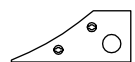
Ref.		 -No.	Info		
25 L	R	9033212 007	2253847	3010 53847	2x 1608240
30 LZ	R	9033214 007	2252788	3010 52788	2x 1608240

Anlagen
Landsides
Contre-seps
Полевые доски
Ekenád



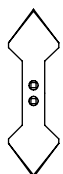
Ref.		 -No.	Info		
30 Z	R	9052506 007	2210158	3010 10158	1x 1608275 3x 1608220
30 ZS	R	9052508 007	2210172	3010 10172	3x 1608220
PR7 030 02		9053316 007	16 DIN 11014	Cayros UN 400, UN 430, WY400, WST430, WX 400, WXH 400, WL 430, WXL 430, WST 430	3x 1608245

Rumpfanschläge
Landside tips
Nez de contre-sep
Наконечники полевой доски
Ekenádcsúcs



Ref.		 -No.	Info		
PK8 130 03	R	9053318 007	12 DIN 11014	Cayros WY 400, WX 400, WXH 400, WL 430, WXL 430	2x 1608120
PK8 140 03	L	9053319 007	12 DIN 11014	Cayros WY 400, WX 400, WXH 400, WL 430, WXL 430	2x 1608120

Doppelherzschare
Cultivator shares
Socs double cœur
Двухсторонние сердцевидные лапы
Duplaszívkapra



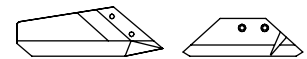
Ref.		 -No.	Info		
9664022	X	9092250 007	12 367 004 5/01 ≈ GG 41	Ökopak	2x 12 DIN 608

Scharspitzen
Share points
Pointes cultivateur
Наконечники
Lazítóhegy




Ref.	 -No.	Info		
XL 018	9092418 007	≈ 337 4388, S 12 D	Pegasus	1x 1608220
XL 031	9092419 019	≈ 337 4392, S 12 P	Pegasus	1x 1608220

Scharmesser
Winged shares
Soc à ailettes
Крылья лап
Karaszárnykés

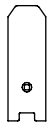



Ref.		 -No.	Info		
XL 019	R	9092434 007	≈ 337 4420, FL 37 D GEK	Pegasus	2x 1608267
XL 020	L	9092435 007	≈ 337 4421, FL 37 D GEK	Pegasus	2x 1608267
XL 032	R	9092436 019	≈ 337 4424, FL 37 P GEK	Pegasus	2x 1608267
XL 033	L	9092437 019	≈ 337 4425, FL 37 P GEK	Pegasus	2x 1608267
9664025	R	9092082 007	12 367 221 5/03 ≈ GG 45	Ökopak	2x 1608210
9664024	L	9092083 007	12 367 220 7/03 ≈ GG 45 L	Ökopak	2x 1608210

Halteplatten
Frogs
Support d'aileon
Плиты-опоры
Karartartó elem

Ref.	 -No.	Info		
XL 021	9092405 007	≈ 467 9106	Pegasus	1x 1608041

Leitbleche
Trashboards
Défecteurs
Дефлекторы
Terelőlemez



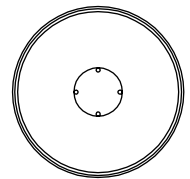
Ref.	-No.	Info	
XL 015	9092404 007	≈ 337 4395, LB 1 Pegasus	1x 1608049

Randleitbleche
Trashboards - edge version
Défecteurs latéraux
Дефлекторы-ограничители
Szélső terelőlemez



Ref.	-No.	Info	
XL 016	R 9036696 007	≈ 337 4398, LBR 2 Pegasus	1x 1608049
XL 017	L 9036697 007	≈ 337 4399, LBR 2 Pegasus	1x 1608049



Hohlscheiben
Concave discs
Disques bombés
Диски
Tárcsa



Ref.	-No.	Info	
XL 011 Ø 455 x 4, glatt	9091852 007	LK Ø 110 / 4 x Ø 13 Catros, Cenius, Centaur, Cirrus, Pegasus	
XL 041 Ø 455 x 4, glatt	9091856 007	LK Ø 120 / 4 x Ø 11,5 Catros, Cenius, Centaur, Cirrus, Pegasus	
XL 043 Ø 455 x 4, gezackt	9091851 007	LK Ø 120 / 4 x Ø 11,5 Catros, Cenius, Centaur, Cirrus, Pegasus	
961 301 Ø 400 x 4, glatt	9091854 007	LK Ø 104 / 5 x Ø 10,5 Cirrus, Citan, ED02, AD-P	
962 292 Ø 318 x 3, glatt	9091853 007	LK Ø 82 / 3 x Ø 10 Cirrus, Citan, D9, AD, AD-P	
782 01 966 Ø 510 x 5, gezackt	9091848 007	LK Ø 120 / 4 x Ø 11,5 Catros+, Certos	

Kreiseleggenzinken
Rotary harrow tines
Dents pour herse rotatifs
Зубья ротационной бороны
Boronafoq



Ref.		 -No.	Info		
6574300 (951660 - 61473)	R	9092086 007	120 x 15 mm - 1x Ø19 mm	KG (Cultimix)	
6575300 (951661 - 61483)	L	9092087 007	120 x 15 mm - 1x Ø19 mm	KG (Cultimix)	
954426	X R	9093482 007	60 x 18 mm - 1x Ø19 mm	KE	
954427	X L	9093483 007	60 x 18 mm - 1x Ø19 mm	KE	



▼ FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Frankstraße 1 / Reddighäuser Hammer
35116 Hatzfeld (Eder)
GERMANY

Tel. +49 6452 9331-0
Fax +49 6452 9331-147

vertrieb@frank-original.com
sales@frank-original.com
ventes@frank-original.com

▼ FRANK Hungária Kft.
Kovács-Hagyó Gyula út 7.
3600 Ózd
HUNGARY

Tel. +36-48-572-142
Fax +36-48-572-158

kereskedelem@frank-original.com

▼ FRANK Lemeks TOW
Gruschewskogo vul. 23/425
46000 Ternopil
UKRAINE

Tel. +380 352 521967
Fax +380 352 526488

zbut@frank-original.com
www.frank-lemex.com.ua

▼ OOO FRANK RUS
Razdolnaya Str. 103 a
302038 Orjol
RUSSIA

Tel. +7 4862 201799

sbyt@frank-original.com
www.frank-original.ru



www.frank-original.com